

**Aġġornament annwali tal-2022 tar-remunerazzjoni u tal-pensjonijiet tal-uffiċjali u ta' agenti ohra tal-Unjoni Ewropea kif ukoll il-koeffiċjenti tal-korrezzjoni li japplikaw ghalihom <sup>(1)</sup>**

(2022/C 474/10)

1.1. It-tabella tal-ammonti tas-salarji bażiċi ta' kull xahar għal kull grad u skala fil-gruppi ta' funzjoni AD u AST kif imsemmi fl-Artikolu 66 tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2022:

1.7.2022	SKALI				
GRADI	1	2	3	4	5
16	20 856,62	21 733,04	22 646,29		
15	18 433,77	19 208,39	20 015,53	20 572,40	20 856,62
14	16 292,34	16 976,99	17 690,38	18 182,55	18 433,77
13	14 399,73	15 004,82	15 635,33	16 070,35	16 292,34
12	12 726,95	13 261,75	13 819,04	14 203,49	14 399,73
11	11 248,49	11 721,16	12 213,70	12 553,51	12 726,95
10	9 941,81	10 359,56	10 794,90	11 095,21	11 248,49
9	8 786,88	9 156,12	9 540,89	9 806,31	9 941,81
8	7 766,14	8 092,48	8 432,53	8 667,15	8 786,88
7	6 863,97	7 152,41	7 452,95	7 660,31	7 766,14
6	6 066,59	6 321,53	6 587,16	6 770,43	6 863,97
5	5 361,87	5 587,18	5 821,96	5 983,94	6 066,59
4	4 739,00	4 938,12	5 145,63	5 288,80	5 361,87
3	4 188,45	4 364,48	4 547,89	4 674,40	4 739,00
2	3 701,91	3 857,46	4 019,56	4 131,40	4 188,45
1	3 271,87	3 409,35	3 552,61	3 651,48	3 701,91

2. It-tabella tal-ammonti tas-salarji bażiċi ta' kull xahar għal kull grad u skala fil-grupp ta' funzjoni AST/SC imsemmi fl-Artikolu 66 tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2022:

1.7.2022	SKALI				
GRADI	1	2	3	4	5
6	5 319,31	5 542,85	5 775,76	5 936,43	6 018,46
5	4 701,38	4 898,94	5 105,53	5 246,82	5 319,31
4	4 155,24	4 329,84	4 511,80	4 637,32	4 701,38
3	3 672,53	3 826,85	3 987,69	4 098,60	4 155,24
2	3 245,90	3 382,31	3 524,45	3 622,49	3 672,53
1	2 868,84	2 989,40	3 115,02	3 201,66	3 245,90

(<sup>1</sup>) Ir-rapport tal-Eurostat tat-28 ta' Ottubru 2022 dwar l-aġġornament annwali tal-2022 tar-remunerazzjoni u tal-pensjonijiet tal-uffiċjali tal-UE skont l-Artikoli 64 u 65 u l-Anness XI tar-Regolamenti tal-Persunal applikabbli għall-uffiċjali u għal agenti ohra tal-Unjoni Ewropea, li jaġġusta b'effett mill-1 ta' Lulju 2022 ir-remunerazzjoni tal-persunal attiv u l-pensjonijiet tal-persunal irtirat, u li jaġġorna b'effett mill-1 ta' Lulju 2022, il-koeffiċjenti tal-korrezzjoni applikati għar-remunerazzjoni tal-persunal attiv li jservi f'postijiet tax-xogħol ġewwa u barra l-UE, għall-pensjonijiet tal-persunal irtirat skont il-pajjiż ta' residenza tagħhom, u għat-trasferimenti tal-pensjonijiet (Ares(2022)7485371).

3. It-tabella tal-koeffiċjenti tal-korrezzjoni applikabbli għar-remunerazzjoni u għall-pensjonijiet tal-uffiċjali u ta' aġenti oħra tal-Unjoni Ewropea msemmija fl-Artikolu 64 tar-Regolamenti tal-Persunal li fiha:

- Il-koeffiċjenti tal-korrezzjoni applikabbli mill-1 ta' Lulju 2022 għar-remunerazzjoni tal-uffiċjali u ta' aġenti oħra msemmija fl-Artikolu 64 tar-Regolamenti tal-Persunal (indikati fil-kolonna 2 tat-tabella li ġejja);
- Il-koeffiċjenti tal-korrezzjoni applikabbli mill-1 ta' Jannar 2023 skont l-Artikolu 17(3) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, għat-trasferimenti li jsiru mill-uffiċjali u minn aġenti oħra (indikati fil-kolonna 3 tat-tabella li ġejja);
- Il-koeffiċjenti tal-korrezzjoni applikabbli mill-1 ta' Lulju 2022 għall-pensjonijiet skont l-Artikolu 20(1) tal-Anness XIII tar-Regolamenti tal-Persunal (indikati fil-kolonna 4 tat-tabella li ġejja);

Pajjiż/Post	Remunerazzjoni	Trasferiment	Pensjoni
	1.7.2022	1.1.2023	1.7.2022
Il-Bulgarija	65,0	60,9	
Iċ-Ċekja	95,5	82,8	
Id-Danimarka	134,7	136,5	136,5
Il-Ġermanja	100,6	100,6	100,6
Karlsruhe	95,6		
Munich	112,2		
L-Estonja	94,1	98,1	
L-Irlanda	136,3	129,0	129,0
Il-Greċja	89,4	84,8	
Spanja	97,4	93,4	
Franza	116,8	107,7	107,7
Il-Kroazja	80,0	69,9	
L-Italja	94,7	94,1	
Varese	92,0		
Ċipru	82,6	82,9	
Il-Latvja	85,9	80,9	
Il-Litwanja	87,4	76,6	
L-Ungerija	69,6	58,8	
Malta	92,1	94,7	
In-Netherlands	109,8	110,7	110,7
L-Awstrija	108,8	110,6	110,6
Il-Polonja	71,7	62,0	
Il-Portugall	95,5	89,7	
Ir-Rumanija	70,1	59,1	
Is-Slovenja	87,1	83,6	
Is-Slovakkja	81,3	80,9	
Il-Finlandja	117,3	118,9	118,9
L-Iżvezja	124,9	114,3	114,3
Ir-Renju Unit			125,4

4.1. L-ammont tal-benefiċċju għal-liv tal-ġenituri msemmi fit-tieni paragrafu tal-Artikolu 42a tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2022 — EUR 1 123,91.

4.2. L-ammont tal-benefiċċju għal-liv tal-ġenituri msemmi fit-tielet paragrafu tal-Artikolu 42a tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2022 — EUR 1 498,55.

5.1. L-ammont bażiku għall-benefiċċju tal-unità domestika msemmi fl-Artikolu 1(1) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2022 — EUR 210,20.

5.2. L-ammont tal-benefiċċju tat-tfal dipendenti msemmi fl-Artikolu 2(1) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2022 — EUR 459,32.

5.3. L-ammont tal-benefiċċju għall-edukazzjoni msemmi fl-Artikolu 3(1) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2022 — EUR 311,65.

5.4. L-ammont tal-benefiċċju għall-edukazzjoni msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2022 — EUR 112,21.

5.5. L-ammont minimu tal-benefiċċju ta' espatrijazzjoni msemmi fl-Artikolu 69 tar-Regolamenti tal-Persunal u fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 4(1) tal-Anness VII tiegħu, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2022 — EUR 623,01.

5.6. L-ammont tal-benefiċċju ta' espatrijazzjoni msemmi fl-Artikolu 134 tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti l-Ohra tal-Unjoni Ewropea, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2022 — EUR 447,87.

6.1. L-ammont tal-benefiċċju kilometriku msemmi fl-Artikolu 7(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2022:

EUR 0 għal kull kilometru minn	0 sa 200 km
EUR 0,2317 għal kull kilometru minn	201 sa 1 000 km
EUR 0,3863 għal kull kilometru minn	1 001 sa 2 000 km
EUR 0,2317 għal kull kilometru minn	2 001 sa 3 000 km
EUR 0,0771 għal kull kilometru minn	3 001 sa 4 000 km
EUR 0,0372 għal kull kilometru minn	4 001 sa 10 000 km
EUR 0 għal kull kilometru 'l fuq	minn 10 000 km.

6.2. L-ammont tas-suppliment b'rata fissa tal-benefiċċju kilometriku msemmi fl-Artikolu 7(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2022:

- EUR 115,86 jekk id-distanza ġeografika bejn il-postijiet imsemmija fil-paragrafu 1 tkun bejn 600 km u 1 200 km,
- EUR 231,72 jekk id-distanza ġeografika bejn il-postijiet imsemmija fil-paragrafu 1 tkun aktar minn 1 200 km

7.1. L-ammont tal-benefiċċju kilometriku msemmi fl-Artikolu 8(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2023:

EUR 0 għal kull kilometru minn	0 sa 200 km
EUR 0,4672 għal kull kilometru minn	201 sa 1 000 km
EUR 0,7787 għal kull kilometru minn	1 001 sa 2 000 km
EUR 0,4672 għal kull kilometru minn	2 001 sa 3 000 km
EUR 0,1556 għal kull kilometru minn	3 001 sa 4 000 km
EUR 0,0751 għal kull kilometru minn	4 001 sa 10 000 km
EUR 0 għal kull kilometru 'l fuq	minn 10 000 km.

7.2. L-ammont tas-suppliment b'rata fissa tal-benefiċċju kilometriku msemmi fl-Artikolu 8(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2023:

- EUR 233,58 jekk id-distanza ġeografika bejn il-post tax-xoghol u l-post tal-orġini tkun bejn 600 km u 1 200 km,
- EUR 467,12 jekk id-distanza ġeografika bejn il-post tax-xoghol u l-post tal-orġini tkun aktar minn 1 200 km.

8. L-ammont tal-kumpens għas-sussistenza għal kull jum imsemmi fl-Artikolu 10(1) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2022:

- EUR 48,28 għal uffiċjal li jkollu d-dritt għall-benefiċċju tal-unità domestika;
- EUR 38,94 għal uffiċjal li ma jkollux dritt għall-benefiċċju tal-unità domestika.

9. L-ammont tal-limitu inferjuri għall-benefiċċju tal-installazzjoni msemmi fl-Artikolu 24(3) tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti l-Ohra tal-Unjoni Ewropea, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2022:

- EUR 1 374,47 għal aġent li jkun intitolat għall-benefiċċju tal-unità domestika;
- EUR 817,25 għal aġent li ma jkunx intitolat għall-benefiċċju tal-unità domestika.

10.1. L-ammont tal-limiti inferjuri u superjuri tal-benefiċċju tal-qgħad imsemmi fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 28a(3) tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti l-Ohra tal-Unjoni Ewropea, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2022:

- EUR 1 648,40 (limitu inferjuri);
- EUR 3 296,81 (limitu superjuri).

10.2. L-ammont tal-benefiċċju standard imsemmi fl-Artikolu 28a(7) tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti l-Ohra tal-Unjoni Ewropea, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2022

- EUR 1 498,55.

11. It-tabella li fiha l-ammonti tal-iskala tas-salarji bażiċi previsti fl-Artikolu 93 tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti l-Ohra tal-Unjoni Ewropea, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2022:

GRUPPI TA' FUNZJONI	1.7.2022	SKALI						
FUNZJONI-JIET	GRADI	1	2	3	4	5	6	7
IV	18	7 189,80	7 339,32	7 491,93	7 647,74	7 806,79	7 969,13	8 134,84
	17	6 354,54	6 486,67	6 621,57	6 759,28	6 899,84	7 043,32	7 189,80
	16	5 616,29	5 733,08	5 852,31	5 974,01	6 098,26	6 225,09	6 354,54
	15	4 963,81	5 067,04	5 172,43	5 279,99	5 389,80	5 501,87	5 616,29
	14	4 387,16	4 478,39	4 571,53	4 666,59	4 763,67	4 862,69	4 963,81
III	13	3 877,47	3 958,12	4 040,42	4 124,46	4 210,22	4 297,78	4 387,16
	12	4 963,75	5 066,96	5 172,35	5 279,89	5 389,68	5 501,76	5 616,17
	11	4 387,13	4 478,34	4 571,47	4 666,52	4 763,57	4 862,63	4 963,75
	10	3 877,46	3 958,09	4 040,40	4 124,43	4 210,19	4 297,75	4 387,13
	9	3 427,03	3 498,29	3 571,04	3 645,32	3 721,12	3 798,48	3 877,46
II	8	3 028,92	3 091,91	3 156,21	3 221,83	3 288,84	3 357,23	3 427,03
	7	3 426,95	3 498,24	3 570,98	3 645,25	3 721,10	3 798,48	3 877,47
	6	3 028,79	3 091,76	3 156,08	3 221,72	3 288,72	3 357,13	3 426,95
	5	2 676,85	2 732,52	2 789,36	2 847,38	2 906,59	2 967,06	3 028,79

	4	2 365,82	2 415,03	2 465,27	2 516,55	2 568,88	2 622,31	2 676,85
I	3	2 914,51	2 974,99	3 036,75	3 099,76	3 164,08	3 229,76	3 296,81
	2	2 576,55	2 630,02	2 684,61	2 740,32	2 797,20	2 855,26	2 914,51
	1	2 277,79	2 325,07	2 373,31	2 422,56	2 472,85	2 524,17	2 576,55

12. L-ammont tal-limitu inferjuri għall-benefiċċju tal-installazzjoni msemmi fl-Artikolu 94 tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni Ewropea, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2022:

- EUR 1 033,84 għal aġent li jkun intitolat għall-benefiċċju tal-unità domestika;
- EUR 612,96 għal aġent li ma jkunx intitolat għall-benefiċċju tal-unità domestika.

13.1. L-ammont tal-limiti inferjuri u superjuri tal-benefiċċju tal-qgħad imsemmi fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 96(3) tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni Ewropea, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2022:

- EUR 1 236,30 (il-limitu inferjuri);
- EUR 2 472,57 (il-limitu superjuri).

13.2 L-ammont tal-benefiċċju standard imsemmi fl-Artikolu 96(7) tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni Ewropea, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2022 għandu jkun ta' EUR 1 123,91.

13.3 L-ammont tal-limiti inferjuri u superjuri tal-benefiċċju tal-qgħad imsemmi fl-Artikolu 136 tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni Ewropea, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2022:

- EUR 1 087,66 (limitu inferjuri);
- EUR 2 559,24 (limitu superjuri).

14. L-ammont tal-benefiċċji għal xogħol bix-xift stabbiliti fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 1(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KEFA, KEE, Euratom) Nru 300/76 <sup>(2)</sup>:

- EUR 471,12;
- EUR 711,08;
- EUR 777,48;
- EUR 1 059,95.

15. Il-koeffiċjent, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2022, għall-ammonti msemmija fl-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 260/68 <sup>(3)</sup> — 6,8007.

16. It-tabella tal-ammonti previsti fl-Artikolu 8(2) tal-Anness XIII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2022:

1.7.2022	SKALI							
GRADI	1	2	3	4	5	6	7	8
16	20 856,62	21 733,04	22 646,29					
15	18 433,77	19 208,39	20 015,53	20 572,40	20 856,62	21 733,04		

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KEFA, KEE, Euratom) Nru 300/76 tad-9 ta' Frar 1976 li jstabbilixxi l-kategoriji ta' uffiċjali intitolati għal allowances għal xogħol bix-xift, u r-rati u l-kundizzjonijiet tagħhom (ĠU L 38, 13.2.1976, p. 1). Ir-Regolament kif issupplimentat bir-Regolament (Euratom, KEFA, KEE) Nru 1307/87 (ĠU L 124, 13.5.1987, p. 6).

<sup>(3)</sup> Ir-Regolament (KEE, Euratom, KEFA) Nru 260/68 tal-Kunsill tad-29 ta' Frar 1968 li jstabbilixxi l-kundizzjonijiet u l-proċedura għall-applikazzjoni tat-taxxa għall-benefiċċju tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 56, 4.3.1968, p. 8).

14	16 292,34	16 976,99	17 690,38	18 182,55	18 433,77	19 208,39	20 015,53	20 856,62
13	14 399,73	15 004,82	15 635,33	16 070,35	16 292,34			
12	12 726,95	13 261,75	13 819,04	14 203,49	14 399,73	15 004,82	15 635,33	16 292,34
11	11 248,49	11 721,16	12 213,70	12 553,51	12 726,95	13 261,75	13 819,04	14 399,73
10	9 941,81	10 359,56	10 794,90	11 095,21	11 248,49	11 721,16	12 213,70	12 726,95
9	8 786,88	9 156,12	9 540,89	9 806,31	9 941,81			
8	7 766,14	8 092,48	8 432,53	8 667,15	8 786,88	9 156,12	9 540,89	9 941,81
7	6 863,97	7 152,41	7 452,95	7 660,31	7 766,14	8 092,48	8 432,53	8 786,88
6	6 066,59	6 321,53	6 587,16	6 770,43	6 863,97	7 152,41	7 452,95	7 766,14
5	5 361,87	5 587,18	5 821,96	5 983,94	6 066,59	6 321,53	6 587,16	6 863,97
4	4 739,00	4 938,12	5 145,63	5 288,80	5 361,87	5 587,18	5 821,96	6 066,59
3	4 188,45	4 364,48	4 547,89	4 674,40	4 739,00	4 938,12	5 145,63	5 361,87
2	3 701,91	3 857,46	4 019,56	4 131,40	4 188,45	4 364,48	4 547,89	4 739,00
1	3 271,87	3 409,35	3 552,61	3 651,48	3 701,91			

17. L-ammont, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2022, tal-benefiċċju fiss imsemmi fl-ex Artikolu 4a tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, fis-sehh qabel l-1 ta' Mejju 2004, li jintuża għall-applikazzjoni tal-Artikolu 18(1) tal-Anness XIII tar-Regolamenti tal-Persunal:

- EUR 162,53 fix-xahar għall-uffiċjali fil-Grad C4 jew C5;
- EUR 249,19 fix-xahar għall-uffiċjali fil-Grad C1, C2 jew C3.

18. It-tabella li fiha l-ammonti tal-iskala tas-salarji bażiċi previsti fl-Artikolu 133 tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti l-Ohra tal-Unjoni Ewropea, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2022:

Grad	1	2	3	4	5	6	7
Salarju bażiku full-time	2 071,92	2 413,79	2 617,04	2 837,43	3 076,35	3 335,44	3 616,32
Grad	8	9	10	11	12	13	14
Salarju bażiku full-time	3 920,88	4 251,04	4 609,01	4 997,14	5 417,97	5 874,21	6 368,88
Grad	15	16	17	18	19		
Salarju bażiku full-time	6 905,20	7 486,70	8 117,17	8 800,70	9 541,84		

19. Għall-membri tal-persunal assenjati fil-Bulgarija, fid-Danimarka, fl-Estonja, fi Spanja, fil-Kroazja, fl-Italja (Varese), f'Ċipru, fl-Ungerija, fil-Polonja, fir-Rumanija, fis-Slovakkja u fl-Iżvezja matul il-perjodu ta' referenza, ir-referenzi kollha għall-1 ta' Lulju 2022 fil-punti 1 sa 18 hawn fuq għandhom jinqraw bhala li jirreferu għas-16 ta' Mejju 2022 f'konformità mal-Artikolu 8(2)(a) tal-Anness XI tar-Regolamenti tal-Persunal.

20. Għall-membri tal-persunal assenjati fiċ-Ċekja, fil-Greċja, fil-Latvja, fil-Litwanja u fil-Portugall matul il-perjodu ta' referenza, ir-referenzi kollha għall-1 ta' Lulju 2022 fil-punti 1 sa 18 hawn fuq għandhom jinqraw bhala li jirreferu għall-1 ta' Mejju 2022 f'konformità mal-Artikolu 8(2)(b) tal-Anness XI tar-Regolamenti tal-Persunal.

21. Għall-pensjonanti residenti fil-Bulgarija, fid-Danimarka, fl-Estonja, fl-Irlanda, fil-Greċja, fl-Ungerija, fil-Kroazja, fil-Polonja, fil-Portugall, fir-Rumanija u fl-Iżvezja matul il-perjodu ta' referenza, ir-referenzi kollha għall-1 ta' Lulju 2022 fil-punti 1 sa 18 hawn fuq għandhom jinqraw bhala li jirreferu għas-16 ta' Mejju 2022 f'konformità mal-Artikolu 8(2)(a) tal-Anness XI tar-Regolamenti tal-Persunal.

22. Għall-pensjonanti residenti fiċ-Ċekja, fil-Latvja, fil-Litwanja u fis-Slovakkja matul il-perjodu ta' referenza, ir-referenzi kollha għall-1 ta' Lulju 2022 fil-punti 1 sa 18 hawn fuq għandhom jinqraw bhala li jirreferu għall-1 ta' Mejju 2022 f'konformità mal-Artikolu 8(2)(b) tal-Anness XI tar-Regolamenti tal-Persunal.